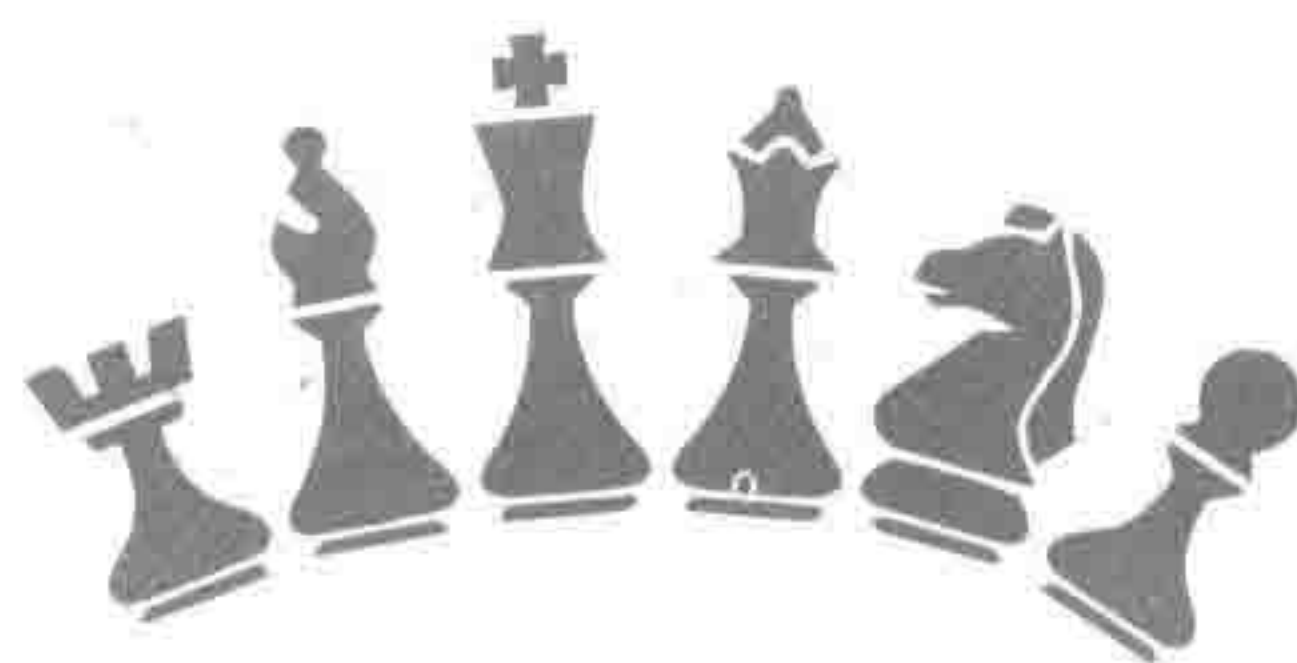


波尔加

[匈]拉斯洛·波尔加 © 著

习题集

叶江川 郭 宇 © 译



CHESS

波尔加 5334 习题集 ①

[匈]拉斯洛·波尔加 ①著

叶江川 郭宇 ①译

图书在版编目（CIP）数据

波尔加5334习题集. 上 / [匈] 拉斯洛·波尔加著；叶江川, 郭宇译. — 青岛：青岛出版社, 2018.2
（国际象棋实战宝典）

ISBN 978-7-5552-6130-8

I. ①波… II. ①拉… ②叶… ③郭… III. ①国际象棋—习题集 IV. ①G891.1-44

中国版本图书馆CIP数据核字(2018)第020332号

原版书名 CHESS 5334 Problems, Combinations, and Games

本书中文简体版由阿谢特图书集团股份有限公司（Hachette book group, Inc.）独家授权，青岛出版社有限公司出版，限在中国大陆地区发行。非经书面同意，不得以任何形式复制、转载。

山东省版权局版权登记号：图字 15-2018-40

书 名 波尔加 5334 习题集（上）
著 者 [匈] 拉斯洛·波尔加
译 者 叶江川 郭 宇
出版发行 青岛出版社
社 址 青岛市海尔路 182 号（266061）
本社网址 <http://www.qdpub.com>
邮购电话 13335059110 0532-68068026
责任编辑 周鸿媛
特约编辑 杜少龙 刘洪涛
装帧设计 丁文娟 魏 铭
制 版 青岛乐喜力科技发展有限公司
印 刷 青岛乐喜力科技发展有限公司
出版日期 2018 年 3 月第 1 版 2018 年 3 月第 1 次印刷
开 本 16 开（787mm × 1092mm）
印 张 13.75
字 数 200 千
印 数 1-5000
书 号 ISBN 978-7-5552-6130-8
定 价 50.00 元

编校印装质量、盗版监督服务电话：4006532017 0532-68068638

人人都可以看懂的国际象棋实战宝典

本书有 5334 道题目。这些题目大部分可以在几分钟之内解决。很少有书包含的国际象棋题目不但容易解决而且优美并具有教育意义，更少有书能提供充足的题目满足棋手相对长期密集规律性训练。拥有这套书，就可能为国际象棋自学者、父母和教练提供帮助。

这是一段开始前的导语。首先，你需要了解棋盘上格子的名称及颜色。做题时不要移动棋子。解决好本书中的问题能提高你的战术水平、逻辑思维能力、注意力和想象力，同时也能给你学棋的动力——没有什么比得上赢棋带来的成就感更能给你鼓励。你也可以在与你伙伴或者比赛的对局中使用你所学到的知识。

学习迷你对局（最多 25 回合）将帮助你避免开局错误，而且丰富你攻王的武器库。相对于长对局，孩子对短的对局更有兴趣，他们更能集中精神。两步迷你对局（最多 7 个棋子）不难，但是更吸引人并且让你有可能一步步完成更难的国际象棋问题。学习这些对局能激励你运用国际象棋书籍解决问题，甚至创造属于你自己的国际象棋问题。

这本书的内容来自我私人收集的 5000 本棋书和 150 年来的国际象棋档案。我也在其中加入了训练我三个女儿的经验——她们是奥赛冠军、奥斯卡奖获得者、几个吉尼斯纪录保持者、世界冠军。多年来，她们的世界排名保持第一和第二——15 年来，我做过许多学校课外课程的国际象棋老师。



那些想成为比赛选手的初学者应该每天下棋——如果没有常规对手，可以与电脑对战。对于这本书中的重复问题，要重复学习和解决。本书致力于加强棋手对于需要用于国际象棋比赛（还有其他任何领域）的正确技巧和规律的掌握，但是最终的目的还是给予快乐。

除了前言和“准备知识”章节，本书的其他页面都是用国际象棋术语写的，因此来自任何国家想提高国际象棋水平的人都可以读懂。本书包含的题目收集自从 1140 年到现在国际象棋文献。一些题目是由国际特级大师创造的。125 个战术组合是波尔加姐妹的比赛对局。本书适用于初学者和业余选手，从基础水平到大师候选人（ELO2200 国际等级分），并且适用于所有年龄的相应水平的棋手。

由衷感谢 Konemann Verlag 让本书可以大范围出版；感谢 Kulturtrade 帮助编辑手稿；感谢我的女儿在专业问题上给予帮助以及我的妻子在技术问题上给予帮助。

拉斯洛·波尔加
布达佩斯，1994 年



战术组合的艺术魅力

国际象棋对局最美妙的部分——战术组合，是指几个棋子有机地协调行动，构成一幅幅杀王的美妙画面。在国际象棋对局中，有 90% 以上的出子都需要棋子之间相互配合，给对手不断地制造难题和威胁。敏锐的战术感觉是衡量高水平棋手实力的一个重要标志。世界冠军级的棋手，无一不是这方面的行家里手。

战术能力是可以通过训练来提高的，好的习题集，是立志于提高国际象棋棋力和水平的棋迷朋友的良伴。我在训练棋手的过程中，经常会给他们推荐各种战术习题，也要求他们要多多练习。不管你有多高的水平，经常温习战术组合的功课，将让你在实践中受益匪浅。

我为大家翻译并推荐这套经典的《波尔加 5334 习题集》，由青岛出版社从美国原版引进。书里面系统地汇集了 5000 多道一步杀、二步杀、三步杀及战术组合的练习，是老波尔加为波尔加三姐妹精心汇集和总结的称霸棋坛的制胜法宝。多做这些练习，能帮助棋手们快速提高实战打击能力，这是毫无疑问的。

叶江川

2018 年 1 月

FOREWORD

译者序 2

波尔加三姐妹的成功秘籍

《波 尔加 5334 习题集》原版书名为《5334 Problems, Combinations, and Games》，是由波尔加三姐妹的父亲拉斯洛·波尔加编写的一部习题集。由于波尔加三姐妹在国际象棋领域的卓越表现，这本习题集也受到了全世界学习国际象棋的孩子、家长及教练的广泛关注，大家希望从中找到波尔加三姐妹成功的奥秘。

感谢青岛出版社从美国 Black Dog Leventhal Publishers 将这套习题的版权引入中国，这使得我们中国的孩子能更加全面和系统地了解和学习波尔加三姐妹进行国际象棋训练的方法和技巧。

苏珊·波尔加，著名的波尔加三姐妹中的大姐——我们习惯称她为大波尔加——1970 年出生于匈牙利布达佩斯。大波尔加 4 岁开始下棋，10 岁时就参加了匈牙利国内的成人国际象棋比赛，并且成为国家大师。11 岁赢得男子比赛的冠军，12 岁获得捷克斯洛伐克公开赛的第四名，15 岁拿到了男子国际大师的标准分，17 岁获得了参加男子世界冠军赛区际赛的资格。

1996 年，大波尔加以挑战者的身份在女子世界冠军对抗赛中以 8.5 比 4.5 战胜中国棋手谢军，成为国际象棋历史上第八位女子世界冠军。1996 年 3 月 1 日，匈牙利总统根茨在国会大厦举行隆重的授奖仪式，授予苏珊“匈牙利共和国军官

十字勋章”，以表彰她为匈牙利国际象棋运动的发展做出的贡献。

朱迪特·波尔加，1976年7月23日出生于匈牙利布达佩斯，她是波尔加三姐妹中的小妹，我们习惯称她为小波尔加。小波尔加在父亲的训练下，棋力更胜一筹，自出道以来，她几乎一直参加男子比赛，并取得了相当辉煌的战绩。

1992年2月4日，朱迪特·波尔加被国际棋联授予国际象棋特级大师的称号，成为世界上最年轻的国际象棋特级大师。2003年4月，小波尔加凭借2715分的成绩首次杀入世界前十名，成为历史上第一位进入世界前十名的女棋手。她的国际象棋等级分从1989年开始到2014年宣布退役一直排名女子世界第一，长达25年，入选了吉尼斯世界纪录。小波尔加是当代智商最高的十大天才之一，智商测试IQ得分170分，全世界排名第八位。

引进版的《波尔加5334习题集》（上、中、下）保留了原版本的体系和结构，包括306道一步杀、3412道二步杀、744道三步杀、600道迷你对局、144道残局和128道战术组合。这套习题集可以帮助初级棋手、中级棋手和教练员了解波尔加三姐妹的训练方法和思路，从中汲取有益的经验，从而提高实战水平。

郭宇

2018年1月

INSTRUCTION

说明



有史以来内容最广泛的杀王艺术书籍

这本书，正如拉斯洛·波尔加所说，也许是有史以来内容最广泛的杀王艺术的书籍。它收集整理了 5334 道题，包含将杀、杀王攻击和残局获胜等内容。波尔加先生是著名的匈牙利波尔加三姐妹的父亲和私人教练，他无私地提供给读者 1000 多页非常有条理的国际象棋教学与实用的范例。

这本书重现了波尔加三姐妹疾速登上国际象棋最高殿堂之路。三姐妹每人都认真完成父亲精心挑选和安排的不同的各具针对性的习题组，掌握重要的国际象棋思维模式和计划成为她们的第二天性，这个重要性就像学习钢琴的学生必须进行手指练习一样。

本书的设计非常具有逻辑性。全书分几类相关的题目，每页有 9 个大的题目图片。题目在每大类里面依据选手、先后手分为更小的类。虽然文字部分比较少，但是对于初学者来说呈现得足够清晰。总之，最好的国际象棋课程是可视的。

最初级的 4462 个问题里有 306 道是一步杀，3411 道是二步杀（分为攻击者招法、防守者回应、攻击者杀王），743 道是三步杀（分为攻击者招法、防守者回应、攻击者第二步、防守者再次回应、攻击者杀王）。其中一些杀王是根据教学目的编创而成，而另外一些则来自真实对局。每大类题目都多到足够单独成书。二步杀章节可以单独学习和使用好几年。

CONTENTS

目录



- ▶ 前言 人人都可以看懂的国际象棋实战宝典
- ▶ 译者序 1 战术组合的艺术魅力
- ▶ 译者序 2 波尔加三姐妹的成功秘籍
- ▶ 说明 有史以来内容最广泛的杀王艺术书籍

1

准备知识

- 1 ▶ 棋子的起始位置
- 5 ▶ 王的行棋规则
- 6 ▶ 后的行棋规则
- 7 ▶ 车的行棋规则
- 9 ▶ 马的行棋规则
- 10 ▶ 象的行棋规则
- 11 ▶ 兵的行棋规则
- 16 ▶ 将军
- 18 ▶ 杀王



21

一步杀练习

23

白先：1~306 题

57

两步杀练习（一）：战术组合

59

白先：307~1254 题

165

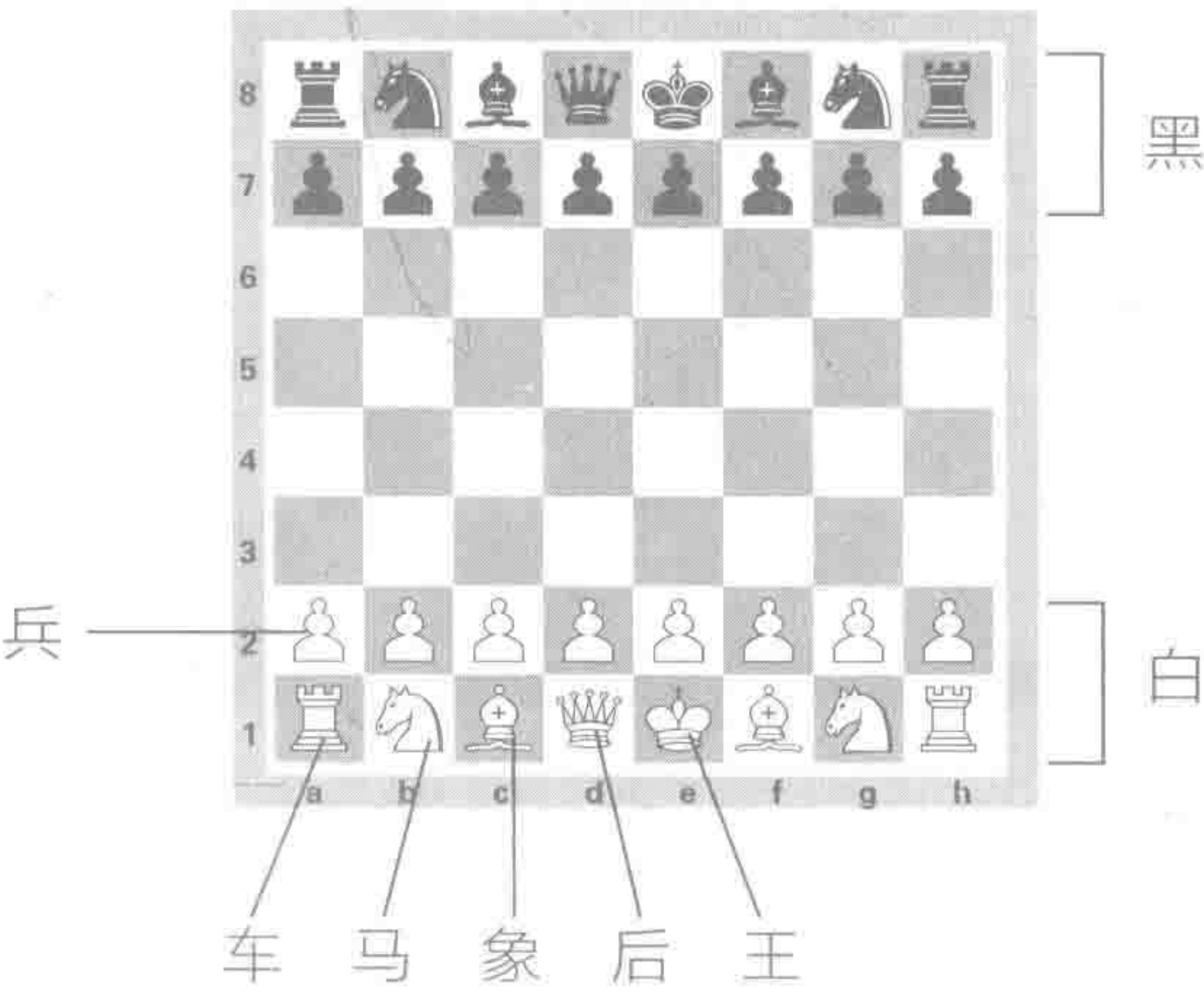
黑先：1255~1470 题

189

答案

编者注：本书答案部分有些只给出了关键的第一步着法，因为关键着法之后会有很多变化，这些变化不会对结果产生影响，不再一一列出。

准备知识 / 棋子的起始位置

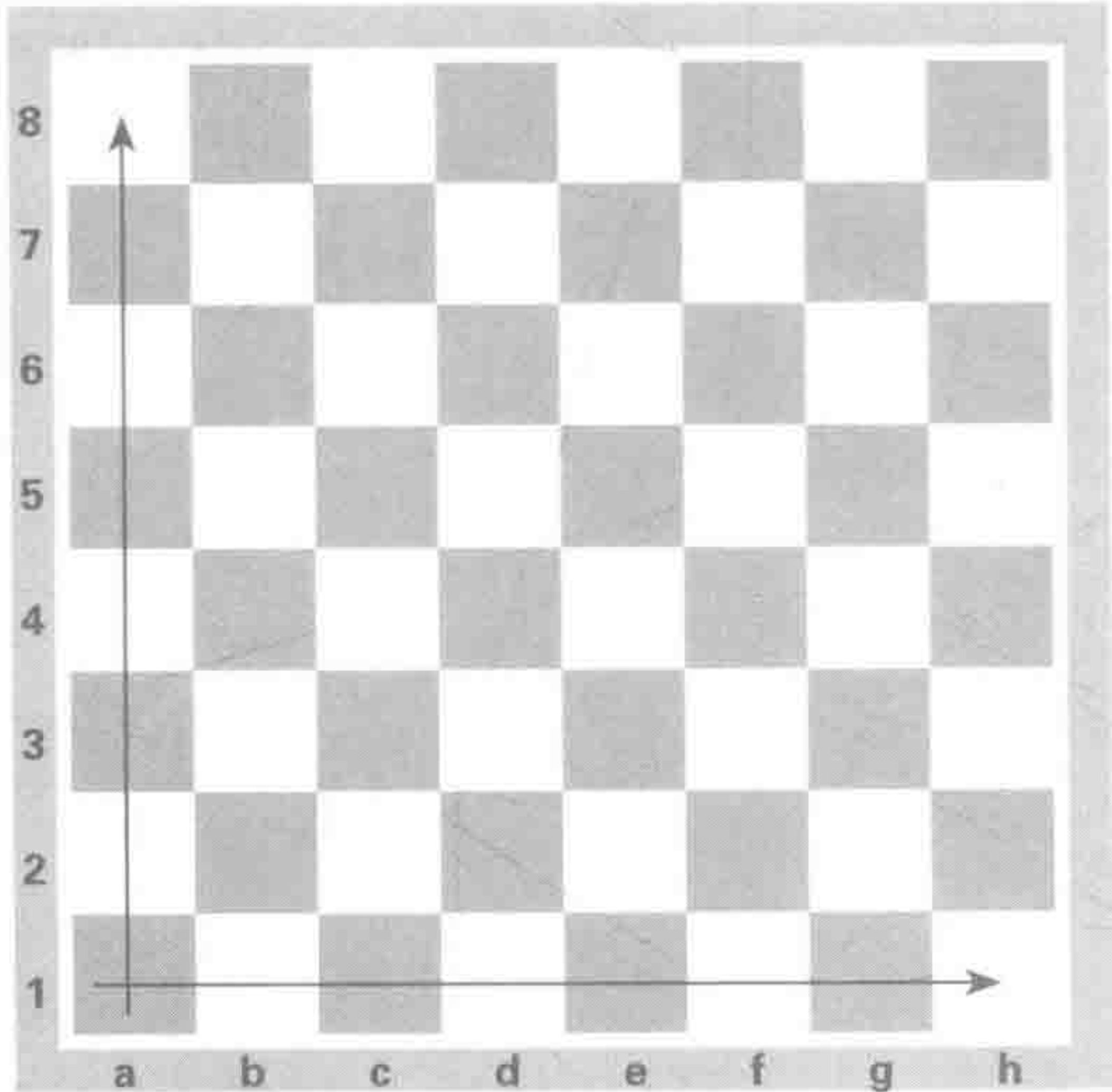


起始位置

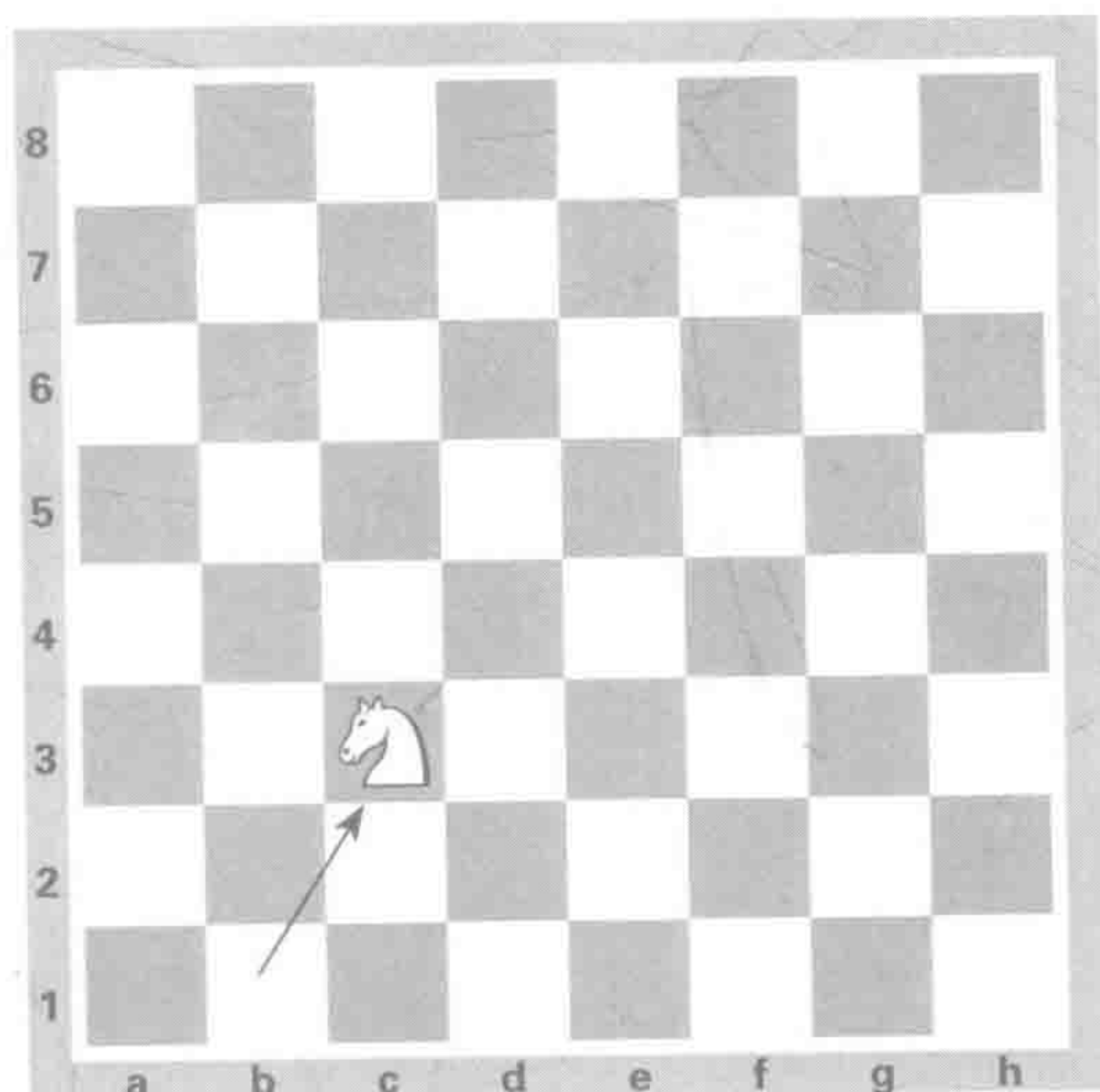
a1 格是黑格。
黑棋总是在上面，白棋总是在下面。

8	a8	b8	c8	d8	e8	f8	g8	h8
7	a7	b7	c7	d7	e7	f7	g7	h7
6	a6	b6	c6	d6	e6	f6	g6	h6
5	a5	b5	c5	d5	e5	f5	g5	h5
4	a4	b4	c4	d4	e4	f4	g4	h4
3	a3	b3	c3	d3	e3	f3	g3	h3
2	a2	b2	c2	d2	e2	f2	g2	h2
1	a1	b1	c1	d1	e1	f1	g1	h1
	a	b	c	d	e	f	g	h

字母：垂直一列的格子称谓。
数字：水平一行的格子称谓。

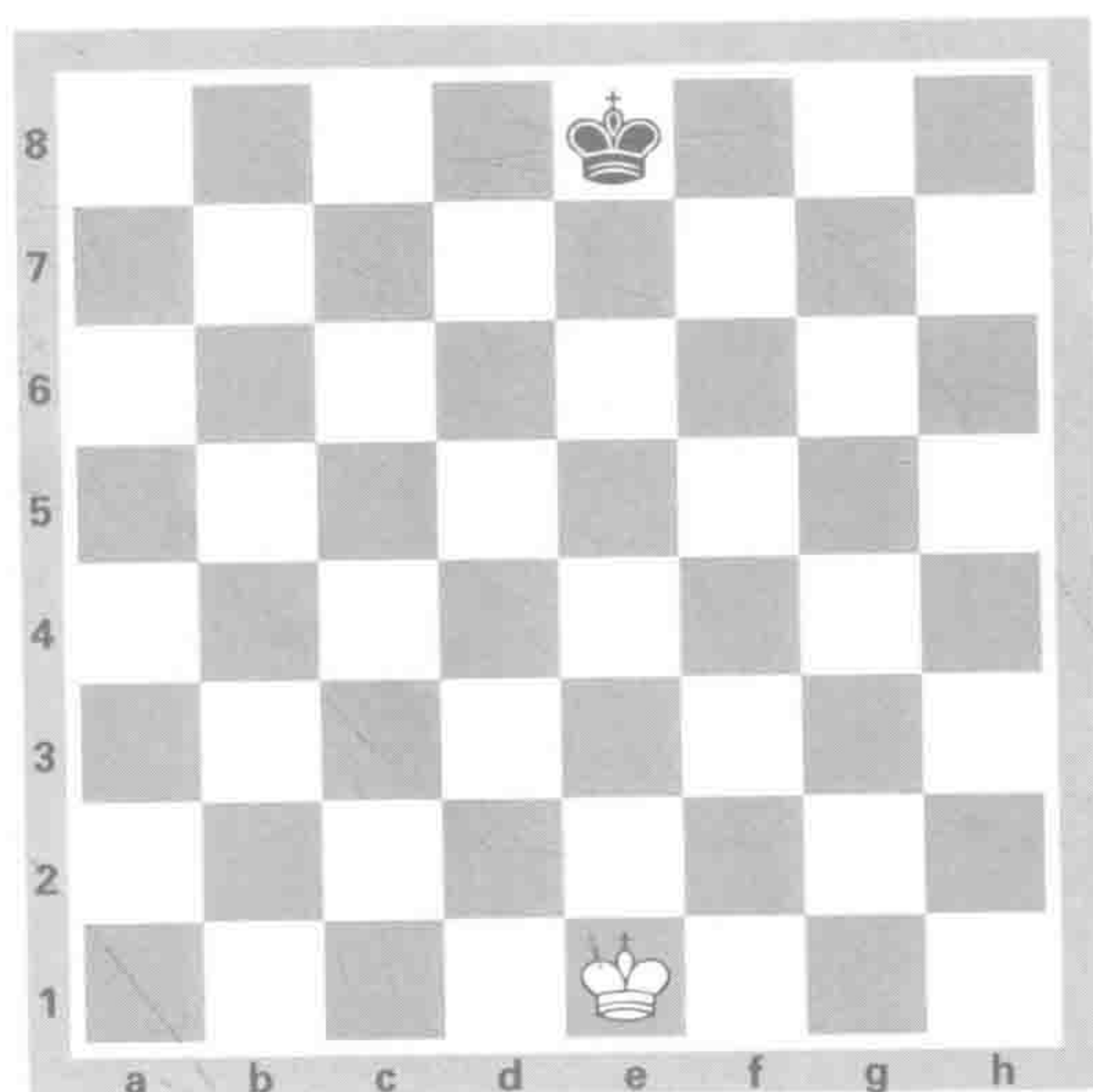


每个格子可以用一个字母加一个数字表示。

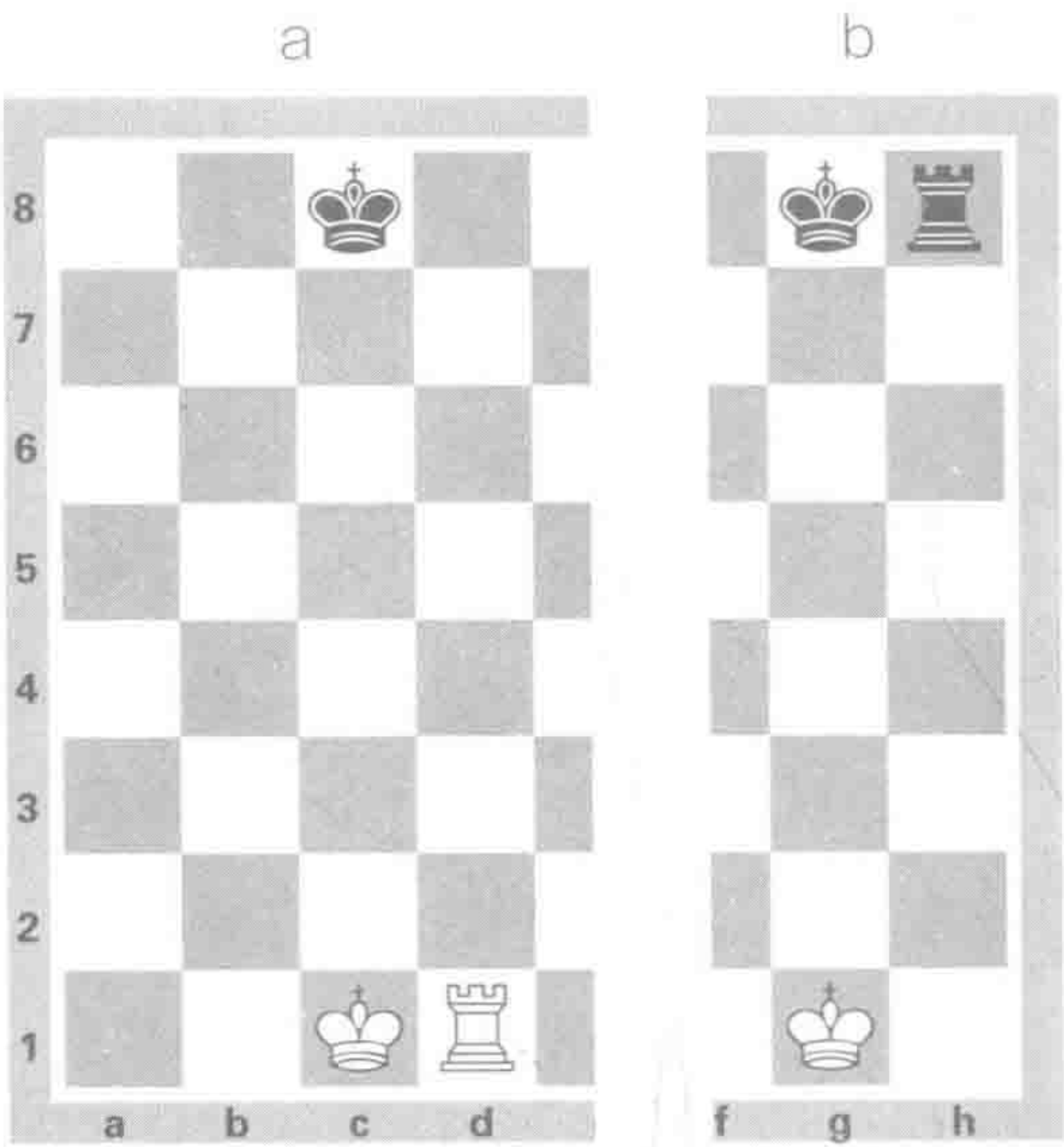


走棋：回合数 + 棋子的符号（兵没有符号）+ 棋子去到的格子。

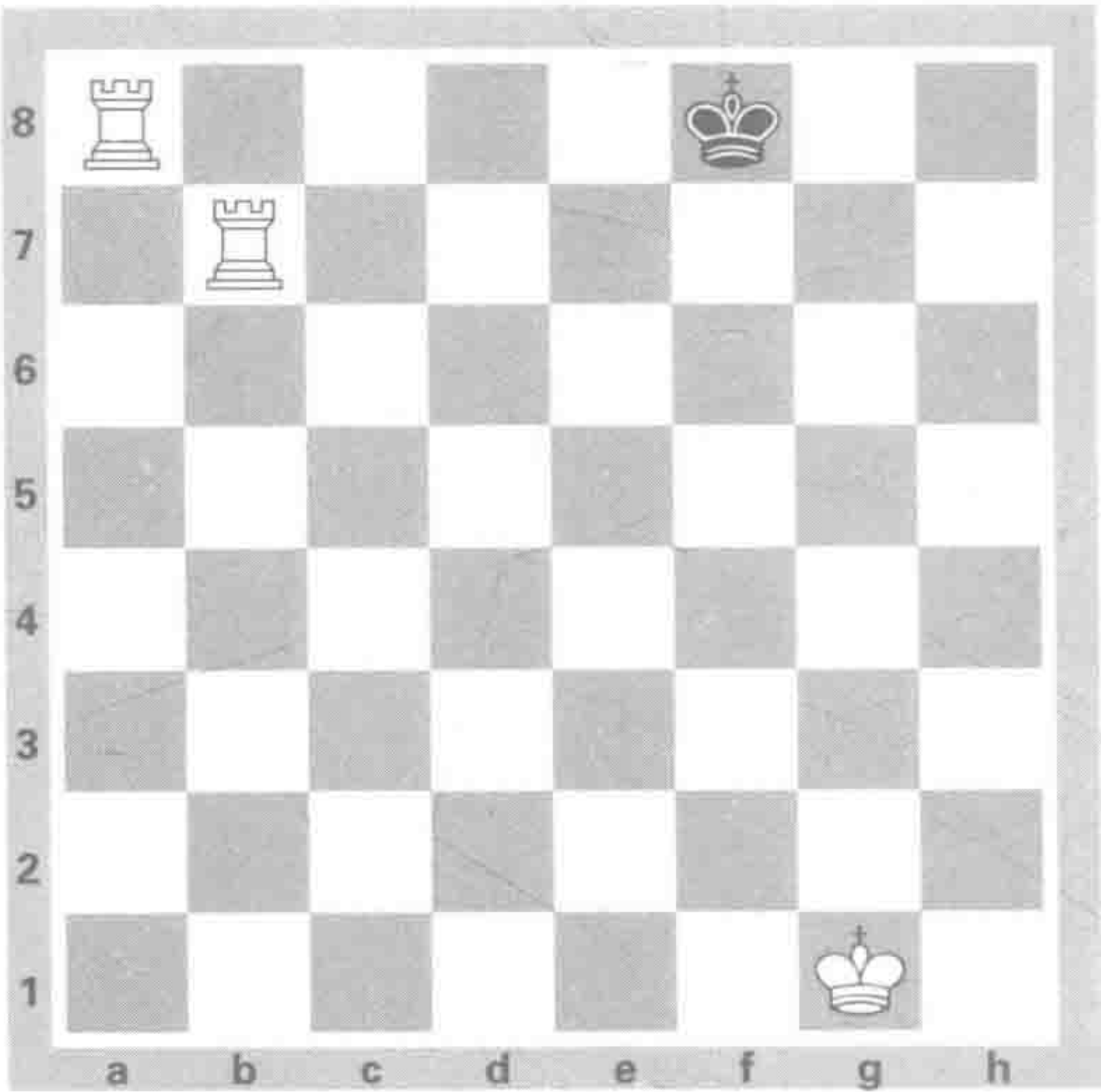
如图，1. ♞c3



和棋：用“=”表示。如图局面为和棋。

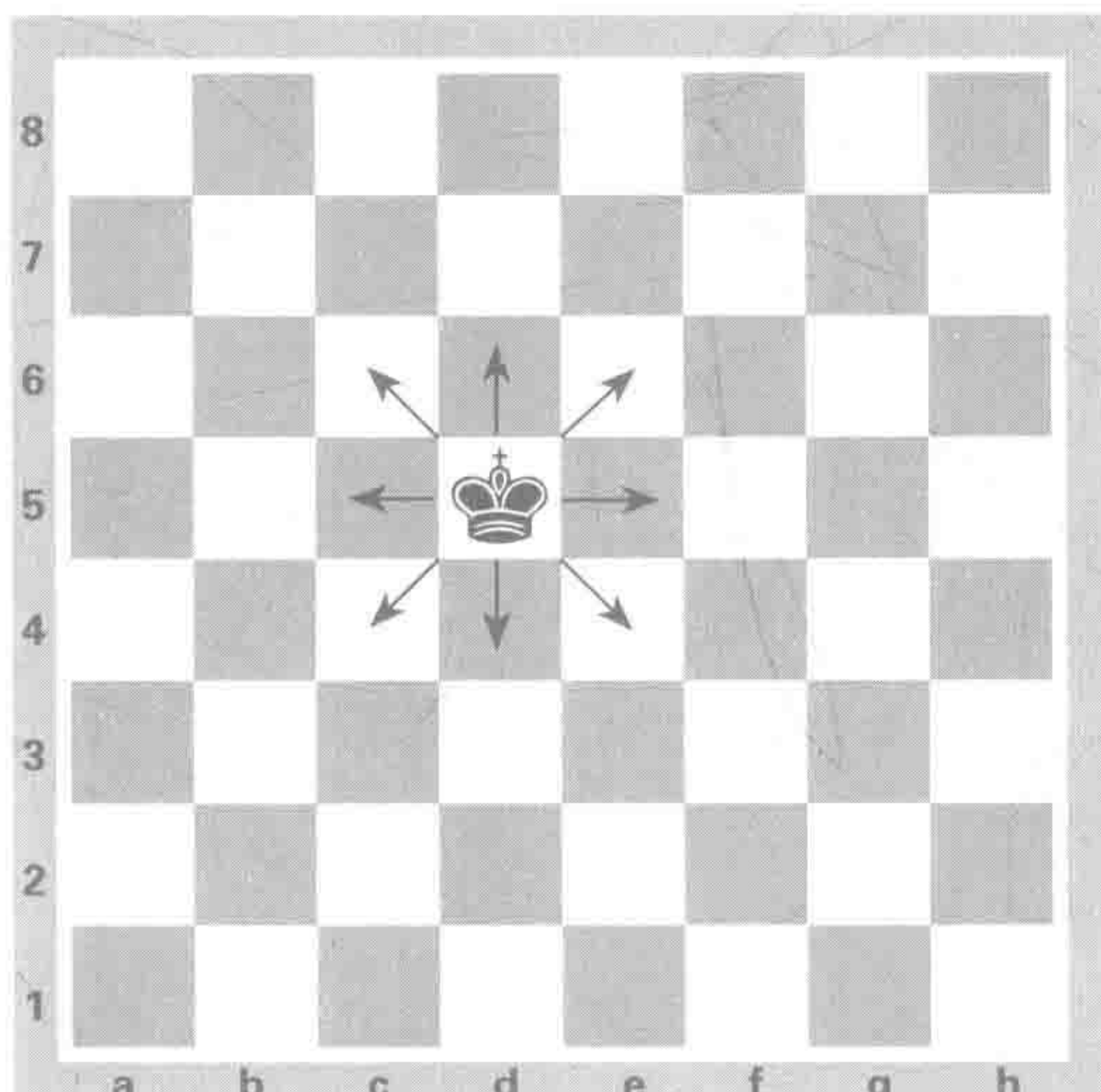


- a. 白方胜势：用符号“+ -”表示。
如图 a 为白方胜势。
- b. 黑方胜势：用符号“- +”表示。
如图 b 为黑方胜势。

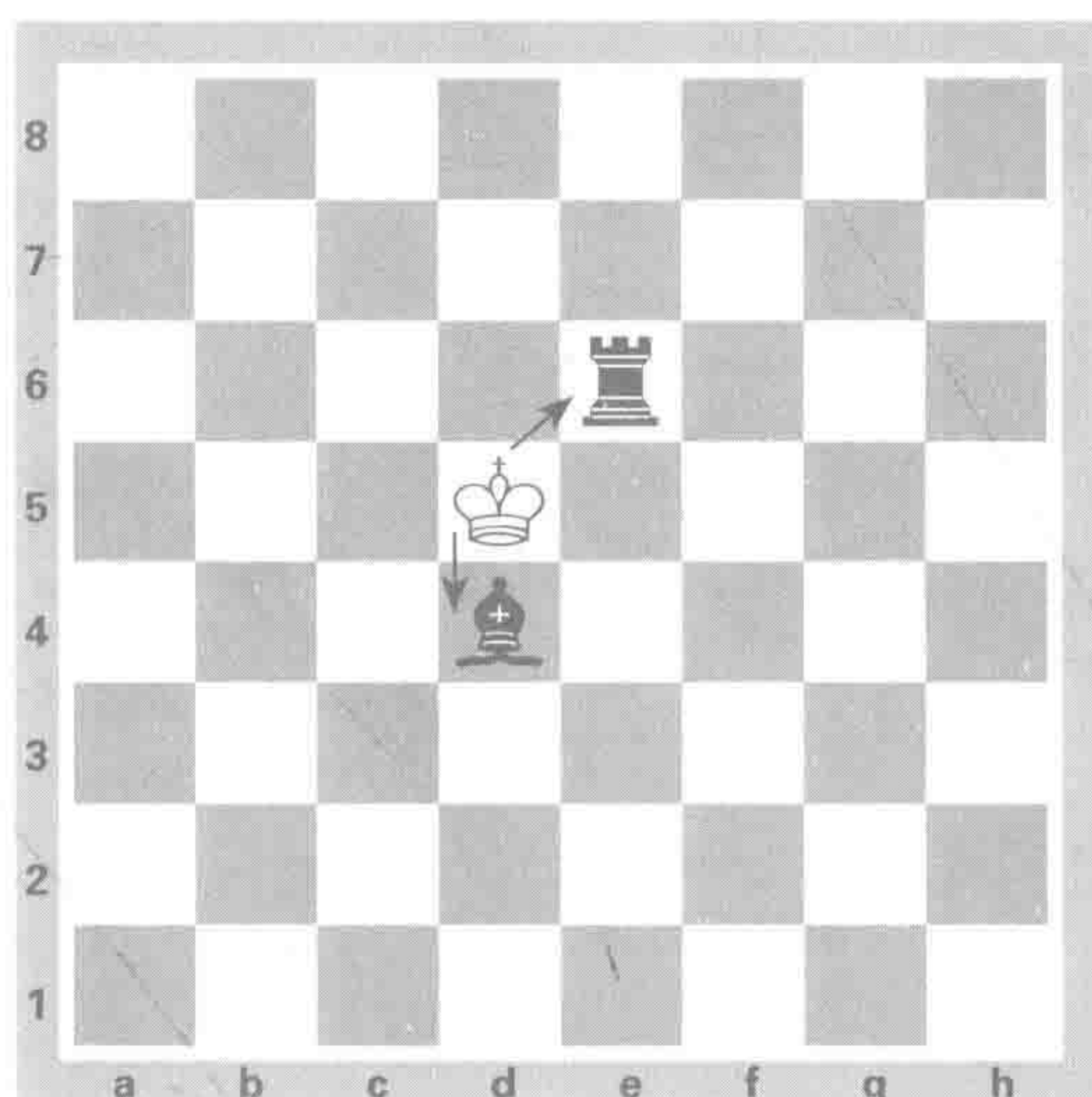


将杀：用符号“#”表示。如图为白方（白车）将杀黑方。

准备知识 / 王的行棋规则



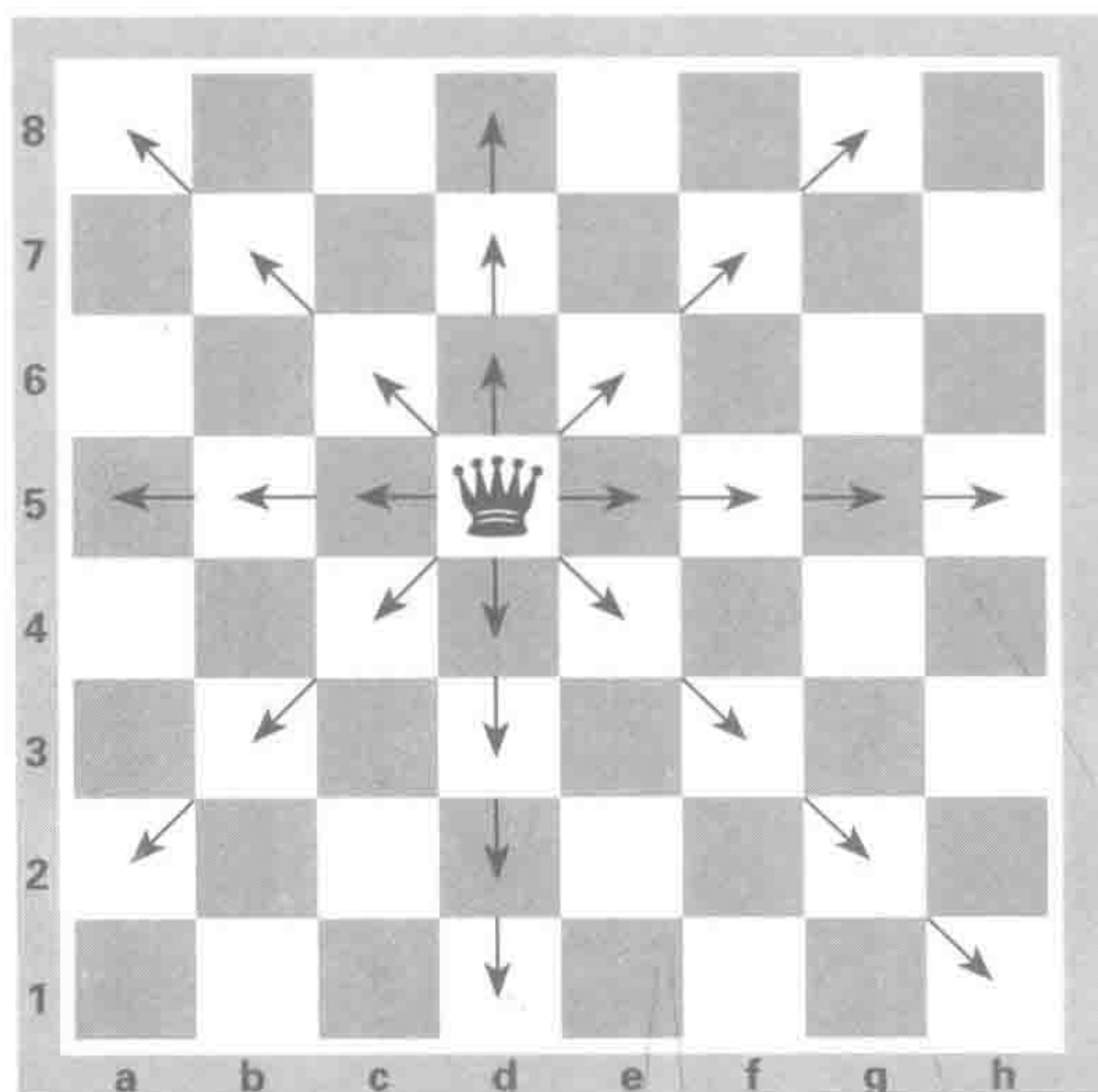
王可以向任何方向走一格，只要没有棋子阻碍它的路线。
王可以向任何方向吃子。



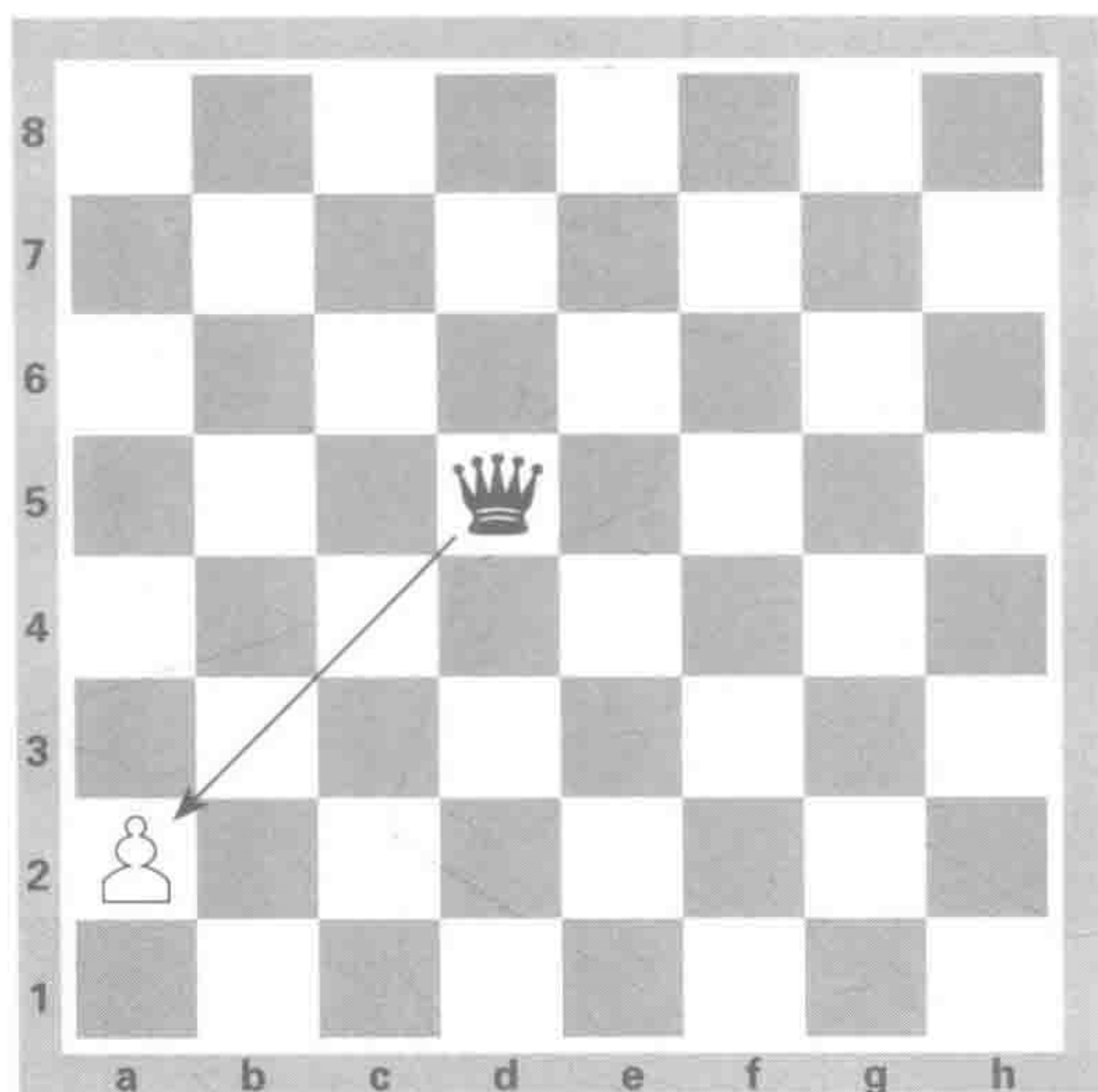
王不能走到某格：

1. 格子被自己的棋子占领了。
2. 走到某格会被将军。
3. 棋子与对方王相邻。

准备知识 / 后的行棋规则



后可以向任何方向走任意格，只要没有棋子阻碍它的路线。



后可以走到这里吃兵。